



## “БДЖ–ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България  
тел: (+359 2) 987 88 69  
bdz\_passengers@bdz.bg  
www.bdz.bg



### Технически изисквания за „Доставка на препарати за ароматизиране и обезмирисяване на ПЖПС и помещения за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от три години”

**Предмет на поръчката:** „Доставка на препарати за ароматизиране и обезмирисяване на ПЖПС и помещения за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от три години”

#### 1. Изисквания за изпълнение и качество на продуктите:

**1.1.** Продуктите трябва да бъдат нови, неупотребявани и напълно да отговарят на изискванията, посочени в техническа спецификация на Възложителя и на нормативните изисквания за качество и безопасност при работа.

**1.2.** Съдържанието на ароматизаторите, съдържащи химически вещества, трябва да съответства на изискванията на Регламент/ЕО/648/2004 и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси (в сила от 13.08.2010 г.) относно детергентите, европейските стандарти за етикетирането на препаратите за ароматизиране и обезмирисяване и да са безопасни за употреба. В тази връзка участниците следва в техническото си предложение да декларират, че всеки един вид препарат, съдържащ химични вещества, съответства на посочените изисквания и е безопасен за употреба.

**1.3.** Всеки продукт следва да бъде в оригинални, фабрично запечатани опаковки на производителя и да притежава стикер с обозначени на български език:

- произход /производител/;
- номер на партидата;
- характеристики;
- срок на годност (за които има такъв);
- инструкции за приложение и/или употреба;
- условия за съхранение.

**1.4.** Към техническото си предложение всеки Участник трябва да представи:

**1.4.1.** По точка 1. от техническата спецификация /Приложение №1/ - Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническа спецификация на възложителя, сертификат за качество и информационен лист за безопасност.

**1.4.2.** По точка 2. от техническата спецификация /Приложение №1/ -Декларация за съответствие с техническите показатели от техническа спецификация на Възложителя, информационен лист за безопасност

**1.5.** Участникът следва да представи оферта предложение за всички номенклатурни единици в дадената позиция, като удовлетвори посочените за всяка от номенклатурните единици изисквания на Възложителя. Участник, който предложи препарат за ароматизиране или сух ароматизатор, който не отговаря напълно на всички технически изискванията на Възложителя ще бъде отстранен.

**1.6.** При констатиране на несъответствие в документите представени съгласно точки 1.4.1. и 1.4.2. на параметрите на предлагания препарат за ароматизиране или сух ароматизатор с показателите за препарата, посочени в техническа спецификация на Възложителя, участникът ще бъде предложен за отстраняване от процедурата.

**1.7.** В случай, че в документите за даден препарат за ароматизиране или сух ароматизатор, представени съгласно точки 1.4.1. и 1.4.2. липсват данни или информация за някой или няколко от показателите заложи в техническа спецификация на Възложителя, участникът ще бъде предложен за отстраняване от процедурата.

## **2. Срок на годност:**

**2.1.** Срокът на годност на продуктите предмет на поръчката, за които има такъв, следва да бъде не по-малък от 12 месеца считано от датата на доставка на същите.

**3. Срок и място на доставка:** Доставките ще се извършват след писмена заявка от Възложителя до Изпълнителя, в срок не по кратък от 2 /два/ дни и не по дълъг от 5 /пет/ дни, съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, на следните места:

- За Централно управление на „БДЖ – ПП” ЕООД – гр. София, ул. „Иван Вазов” №3;
- За ППП София, ПЦ София и ПЦ Дупница – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. „Стефансон” №5;
- За ППП София, ПЦ Мездра – гр. Видин, ул. „Пейо Яворов” №4;
- За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив ( ВД По, ПЦ По, ЛД По) – гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;
- За ППП Пловдив, ПЦ Бургас (ЗПЕ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Сз – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза” до автомивка „Фреш”;
- За ППП Горна Оряховица, ВД ГО, ЛД ГО, ПЦ ГО и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. „Антон Страшимиров” № 16;
- За ППП Горна Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище.

## **Изисквания и условия на доставка:**

**4.1.** За всяка извършена доставка се изготвя и подписва приемо-предавателен протокол в три екземпляра от представители на Изпълнителя и Възложителя. В протокола се отразяват вида и количеството на доставените препарати за ароматизиране или сух ароматизатор.

**4.1.1.** При всяка доставка Възложителя може да вземе проба от доставените продукти и да извърши изпитване в лаборатория по показателите, заложи в техническата спецификация. Факта по вземане на пробите се отразява в приемо-предавателния протокол.

**4.2.** За дата на доставка и приемане на стоката, се счита датата на подписване на приемо-предавателен протокол от представители на двете страни, с които се удостоверява количеството на доставената стока, пълнотата на документацията по т.4.3., както и отсъствието на явни недостатъци по отношение на опаковка, номер на партида и др.

**4.3.** Задължителна документация при всяка доставка на стоката /на български език/ на посочените в техническата спецификация /Приложение №1/ места на доставка:

**4.3.1.** Опаковъчен или експедиционен лист с точното количество на стоката;

4.3.2. Декларации за произход за всеки препарат;

4.3.3. Сертификат за качество за всеки препарат;

4.3.4. Декларация за съответствие на съответния препарат за ароматизиране или сух ароматизатор с техническите показатели в техническата спецификация на Възложителя.

4.3.6. Информационен лист за безопасност, изготвен съгласно приложение II на Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH).

4.3.7. Документ, удостоверяващ срока на годност на препаратата за ароматизиране или сух ароматизатор, издаден от производителя /в случай, че същият не е отразен върху опаковките/.

5. Избраният за Изпълнител участник следва да представи при подписване на договора списък с имената и телефоните на длъжностните лица, които ще отговарят за изпълнението на договора от негова страна.

## **6. Цени и условия на плащане**

6.1. Цените са с включени всички разходи по изпълнението на доставката предмет на договора на посочените от Възложителя места за доставка посочени в т.3, съгласно "INCOTERMS 2010" /включително опаковка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

6.2. Стойността на доставката, се формира на база на единичната цена на продуктите, съгласно ценовото предложение на Изпълнителя и количеството доставени препарати, доказани с представяне на документите, посочени в т. 4.3.

6.3. Плащането се извършва в лева, по банков път, в срок до 30 календарни дни след представяне на необходимите документи от Изпълнителя - оригинална фактура и двустранно подписани приемно-предавателни протоколи /Приложение № 1.3/ - оригинали.

## **7. Необходими документи за извършване на плащане:**

7.1. Фактура в оригинал издадена на името на Възложителя: „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, София - 1080, ул. "Иван Вазов" №3.

7.2. Приемно-предавателни протоколи /Приложение № 1.3/ в оригинал, без поправки, подписани от упълномощени представители на Възложителя и на Изпълнителя, съдържащи конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

7.3. Необходимите документи за извършване на плащането се представят в срок до 7 календарни дни след доставката на адреса на Възложителя.

7.4. При непредставяне в срок и на посочения адрес, на цитираните документи, срокът за плащане се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

## **8. Рекламации**

8.1. Явни недостатъци или дефекти, включват несъответствие на наименованието и предназначението на препаратата за ароматизиране или сух ароматизатор с тези от техническата спецификация на Възложителя, нарушения в целостта на опаковката, липса на един или повече от документите доказващи съответствие с техническите изисквания от техническата спецификация за съответния продукт, по-малък срок на годност от една година считано от датата на доставка, несъответствие на доставеното количество стока с количеството предвидено в договора и/или в съответната партида от спецификацията за доставка и партидност.

8.2. Рекламации по явни недостатъци се предявяват от служителя на „БДЖ-ПП” ЕООД приемащ стоката в момента на доставката, при попълване на приемно-предавателния протокол /Приложение № 1.3/. В случай на констатирани явни недостатъци на стоката при нейната доставка, стоката, за която се отнасят не се приема и не се включва в приемно-предавателния протокол /Приложение № 1.3/. Всички констатирани явни недостатъци се описват в приемно-предавателния протокол /Приложение № 1.3/. Рекламацията се удостоверява с приемно-предавателния протокол /Приложение № 1.3/ между представителите на страните.

8.3. При рекламации, рекламираната стока се държи на отговорно пазене на мястото, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията.

8.4. Изпълнителят е длъжен да замени рекламираното количество стока, в срок, съгласно сключения договор, но не по-дълъг от 8 /осем/ календарни дни от датата на постигнатото споразумение или от датата на получаване на удостоверението за рекламация от независима организация за контрол, като всички разходи по замяната на стоката са за негова сметка. За новодоставените количества препарати са валидни всички изисквания от техническата спецификация на Възложителя.

8.5. При съмнение относно съответствието на доставените препарати за ароматизиране или сух ароматизатор, с допустимите стойности на показателите от „Техническа спецификация за доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години” – Приложение № 1, в срок до 30 дни от доставката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, може да представи в акредитирана лаборатория, проби от доставката за изпитване по показателите от спецификацията. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, уведомява изпълнителя, който е длъжен да изпрати представител до три дни, който да участва при вземането и предаването на пробата на акредитирана лаборатория. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпрати представител в посочения срок, се приема, че е съгласен пробата да бъде предоставена едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. При констатиране на отклонения, които са извън посочените от възложителя граници на показателите, влошаващи качеството на препаратите, всички разходи по изпитанията са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а доставените препарати се считат за недоставени и следва да се заменят в тридневен срок.

#### Приложения:

1. Техническа спецификация за доставка на препарати за ароматизиране и обезмирисяване на ПЖПС и помещения за три години с приложения № 1
2. Образец на приемно-предавателен протокол /Приложение 1.3/

Съгласували:

Директор „Оперативна дейност”

и

инж. Анатолий Атанасов  
Ръководител отдел „ПД”

Изготвил:

инж. Радостина Енева  
Главен експерт ГОПД

*За лигено на основание  
Регламент 2016/1699*